Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví

2025/2095(INI)

1. 7. 2025

NÁVRH STANOVISKA

Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví

pro Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

o vypracování nové strategie EU pro boj proti chudobě
(2025/2095(INI))

Zpravodajka: Lina Gálvez

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví předkládá Výboru pro zaměstnanost a sociální věci jako příslušnému výboru :

Pozměňovací návrh 1

Návrh usnesení
Právní východisko -1 (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na článek 2 a čl. 3 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii,

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh usnesení
Právní východisko 1 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na články 8, 9, 151, 153 a 157 Smlouvy o fungování Evropské unie,

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh usnesení
Právní východisko 4 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Úmluvu Organizace spojených národů z roku 1979 o odstranění všech forem diskriminace žen,

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh usnesení
Právní východisko 9 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2006/54/ES ze dne 5. července 2006 o zavedení zásady rovných příležitostí a rovného zacházení pro muže a ženy v oblasti zaměstnání a povolání[1a],
	[1a] ***Úř. věst. L 204, 26.7.2006, s. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/54/oj.***

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Návrh usnesení
Právní východisko 12 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na své usnesení ze dne 30. ledna 2020 o rozdílech v odměňování žen a mužů[1a],
	[1a] ***Úř. věst. C 331, 17.8.2021, s. 5.***

Or. en

Pozměňovací návrh 6

Návrh usnesení
Právní východisko 15 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na své usnesení ze dne 5. července 2022 o chudobě žen v Evropě[1a],

[1a] ***Úř. věst. C 47, 7.2.2023, s. 2.***

Or. en

Pozměňovací návrh 7

Návrh usnesení
Právní východisko 20 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na sdělení Komise ze dne 7. března 2025 nazvané „Plán pro práva žen“ (COM(2025)0097),

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Návrh usnesení
Právní východisko 28 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu sdružení Make Mothers Matter o chudobě matek v EU, která má být zveřejněna v září 2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 9

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že navzdory snížení chudoby žen i mužů v EU jsou ženy i nadále neúměrně více postiženy chudobou a rizikem sociálního vyloučení než muži; vzhledem k tomu, že v roce 2024 byla ve všech zemích EU kromě dvou míra závažné materiální a sociální deprivace vyšší u žen (6,6 %) než u mužů

(6,2 %)[1a] a míra ohrožení chudobou nebo sociálním vyloučením byla vyšší u žen (21,9 %) než u mužů (20 %) ve všech zemích EU[1b]; vzhledem k tomu, že ve stejném roce se 23,7 % žen a 22,7 % mužů v EU považovalo za chudé[1c];

[1a] ***Eurostat, Data Browser, „Severe material and social deprivation rate by age and sex“ (Míra závažné materiální a sociální deprivace podle věku a pohlaví), ze dne 30. června 2025, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_mdsd11__custom_17284202/bookmark/table?lang=en&bookmarkId=a0f88fa5-9110-4302-a67d-d58f889214d0&page=time:2024.***

[1b] ***Eurostat, Data Browser, „Persons at risk of poverty or social exclusion by age and sex“ (Osoby ohrožené chudobou nebo sociálním vyloučením podle věku a pohlaví), ze dne 30. června 2025, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_peps01n__custom_17280682/bookmark/table?lang=en&bookmarkId=1136c1ef-3d9f-4fda-82fb-cf7423eac65e&page=time:2024.***

[1c] ***Eurostat, Data Browser, „Subjective poverty by age and sex“ (Subjektivní chudoba podle věku a pohlaví), ze dne 30. června 2025, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_sbjp01__custom_17284289/bookmark/table?lang=en&bookmarkId=7d0decb7-866a-4494-b901-58a61bebd575&page=time:2024.***

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Ab. vzhledem k tomu, že existuje výrazná souvislost mezi chudobou žen a dětskou chudobou; vzhledem k tomu, že v roce 2024 byla v celé EU míra ohrožení chudobou nebo sociálním vyloučením (24,2 % u osob mladších 18 let)[1a] a míra závažné materiální a sociální deprivace (7,9 % u osob mladších 18 let)[1b] nejvyšší mezi dětmi; vzhledem k tomu, že v roce 2024 se 26,1 % osob v EU mladších 18 let považovalo za chudé[1c];

[1a] ***Eurostat, Data Browser, „Persons at risk of poverty or social exclusion by age and sex“ (Osoby ohrožené chudobou nebo sociálním vyloučením podle věku a pohlaví), ze dne 30. června 2025, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/bookmark/1136c1ef-3d9f-4fda-82fb-cf7423eac65e?lang=en&page=time:2024.***

[1b] ***Eurostat, Data Browser, „Severe material and social deprivation rate by age and sex“ (Míra závažné materiální a sociální deprivace podle věku a pohlaví), ze dne 30. června 2025, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_mdsd11__custom_17284216/bookmark/table?lang=en&bookmarkId=a3bbdd78-6da8-43f5-8b3b-b2eb4a3ddadc&page=time:2024.***

[1c] ***Eurostat, Data Browser, „Subjective poverty by age and sex“ (Subjektivní chudoba podle věku a pohlaví), ze dne 30. června 2025, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_sbjp01__custom_17284300/bookmark/table?lang=en&bookmarkId=a2e1c6ea-e1ca-43ca-a78c-5bb0645fdd77&page=time:2024.***

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ac. vzhledem k tomu, že v roce 2024 žilo v EU 8 % dětí mladších 17 let v domácnostech, v nichž žádný jejich člen neměl zaměstnání[1a];
	[1a] ***Eurostat, Statistics Explained, „Household composition statistics“ (Statistika složení domácností), ze dne 23. června 2025, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Household_composition_statistics#Data_sources.***

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ad. vzhledem k tomu, že rodiny s jedním rodičem jsou více ohroženy chudobou a sociálním vyloučením a existuje u nich větší pravděpodobnost přetrvávající chudoby po několik generací; vzhledem k tomu, že v roce 2024 byla většina domácností s jedním rodičem vedena ženami[1a]; ***vzhledem k tomu, že některé obce v členských státech uznaly zvláštní výzvy, jimž čelí matky samoživitelky, a zavedly cílené politiky a podpůrná opatření;***
	[1a] ***Eurostat, Statistics Explained, „Household composition statistics“ (Statistika složení domácností), ze dne 23. června 2025, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Household_composition_statistics#Data_sources.***

Or. en

Pozměňovací návrh 13

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ae. vzhledem k tomu, že ačkoli je práce v sektorech, kterým do velké míry dominují ženy, nezbytná a má velkou socioekonomickou hodnotu, je tato práce podhodnocená a hůře placená, než je tomu v sektorech, kterým dominují muži; vzhledem k tomu, že v sektorech, kterým dominují ženy, je naléhavě nutné přehodnotit přiměřenost mezd ve vztahu k jejich společensko-ekonomické hodnotě a dosáhnout pokroku v regulační činnosti EU týkající se minimálních mezd, minimálního příjmu a platové transparentnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 14

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Af. vzhledem k tomu, že v roce 2024 činil rozdíl v zaměstnanosti žen a mužů v EU 10,0 procentního bodu, což znamená, že podíl zaměstnaných mužů v produktivním věku překročil o 10,0 procentního bodu podíl žen[1a]; vzhledem k tomu, že v roce 2023 činil rozdíl v odměňování žen a mužů v EU 12 %[1b], přičemž ženy jsou neúměrně silně zastoupeny v málo placených a nejistých pracovních odvětvích; ***vzhledem k tomu, že ženy jsou více zastoupeny v pružných formách práce a častěji uzavírají atypické a flexibilní smlouvy (práce na částečný***

úvazek, práce na dobu určitou atd.); vzhledem k tomu, že ženy se potýkají s diskriminací v těhotenství a mateřství, ale v důsledku pečovatelských povinností i s předčasným odchodem z trhu práce do důchodu, a čelí dopadu menopauzálních potíží na jejich zdravotní nebo sociální situaci;

[1a] *Eurostat, Statistics Explained, „Gender statistics“, ze dne 23. června 2025, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Gender_statistics.*

[1b] *Eurostat, Statistics Explained, „Gender pay gap statistics“ (Statistika rozdílů v odměňování žen a mužů), ze dne 23. června 2025, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Gender_pay_gap_statistics.*

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ag. vzhledem k tomu, že se očekává, že rozdíly v chudobě žen a mužů se do roku 2030 prohloubí, neboť ženy budou i nadále tvořit většinu extrémně chudých osob na světě a tento rozdíl se může dále prohlubovat s digitalizací našich trhů práce, a to s ohledem na genderové rozdíly ve vzdělávání v oborech přírodních věd, technologií, inženýrství a matematiky (STEM) a s ohledem na rozdíly v některých odvětvích zaměstnanosti, jako je obrana a letectví, informační a komunikační technologie (IKT) a energetika;

Or. en

Pozměňovací návrh 16

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ah. vzhledem k tomu, že v roce 2024 pobíraly ženy v EU v průměru o 26,1 % nižší důchod než muži a 5,3 % žen nepobíralo důchod vůbec[1a]; ***vzhledem k tomu, že je to důsledkem nerovnováhy způsobené přetrvávajícími celoživotními nerovnostmi; vzhledem k tomu, že tento rozdíl ve výši důchodů způsobuje, že pravděpodobnost, že klesnou pod hranici chudoby, se u žen zvyšuje s věkem, přičemž je třeba si uvědomit, že u žen je délka dožití vyšší než u mužů, což prohlubuje důsledky chudoby a sociálního vyloučení; vzhledem k tomu, že k odstranění rozdílů ve výši důchodů mezi ženami a muži přispěje větší začlenění do pracovního procesu během celého života;***
	[1a] ***Evropská komise: Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování a Výbor pro sociální ochranu, The 2024 adequacy report (Zpráva o přiměřenosti důchodů 2024), Úřad pro publikace Evropské unie, 2024.***

Or. en

Pozměňovací návrh 17

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A i (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ai. vzhledem k tomu, že „časovou chudobou“ se rozumí absence času, který

je k dispozici po odečtení doby potřebné pro placené zaměstnání a pro neplacenou práci (pečovatelství), studium nebo jiné základní potřeby života, jako je duševní a fyzická péče o sebe; vzhledem k tomu, že časová chudoba znemožňuje ženám mít prostor nebo časovou nezávislost pro nabídky důstojné práce, finanční nezávislost, vzdělávání, přístup k základním zdrojům nebo k minimální péči, jež zaručují zdravý život s plným začleněním do místní komunity nebo společnosti;

Or. CS

Pozměňovací návrh 18

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A j (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aj. vzhledem k tomu, že energetická krize a rostoucí životní náklady, zejména v souvislosti s bydlením, snižují finanční schopnost žen vybudovat si autonomní existenci, což ženám bez příjmu nebo s nízkými příjmy ztěžuje možnost vymanit se z domácího násilí; vzhledem k tomu, že chudoba zhoršuje dopad genderově podmíněného násilí na ženy; vzhledem k tomu, že chudoba vystavuje ženy většímu riziku obchodování s lidmi a sexuálního vykořisťování;

Or. en

Pozměňovací návrh 19

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. vyzývá Komisi, aby ve strategii

zohledňovala rovnost žen a mužů a kladla silný důraz na strukturální chudobu žen, která neúměrně postihuje matky samoživitelky, migrantky a starší ženy a vytváří dětskou chudobu;

Or. en

Pozměňovací návrh 20

Návrh usnesení
Bod 1 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1b. naléhavě vyzývá členské státy, aby zvýšily veřejné investice do politik, které řeší negativní dopad chudoby na ženy v celé jejich rozmanitosti, včetně obětí genderově podmíněného násilí; vyzývá k zajištění přístupu k vysoce kvalitním a bezplatným veřejným službám v oblastech, jako je péče, vzdělávání, zdravotnictví, bydlení a energetika, se zvláštním důrazem na venkovské, vnitrozemské a nejvzdálenější regiony a oblasti ohrožené vylidňováním;

Or. en

Pozměňovací návrh 21

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. zdůrazňuje, že většinu neplacené pečovatelské práce stále vykonávají pouze ženy, což má negativní dopady na rozdíly mezi ženami a muži v oblasti zaměstnání a ekonomické nezávislosti; vyzývá k vytvoření pobídek podporujících spravedlivější sdílení neplacené péče a práce v domácnosti s cílem dosáhnout ve společnosti rovnostářského modelu v

oblasti příjmu a péče;

Or. en

Pozměňovací návrh 22

Návrh usnesení
Bod 2 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2b. zdůrazňuje, že je třeba překonat segregaci neplacené práce v domácnosti a pečovatelských povinností, které vykonávají zejména ženy; vyzývá k přehodnocení této oblasti zaměstnání, v níž obvykle převažují ženy, a to prostřednictvím hodnotících nástrojů vyvinutých a uplatňovaných s cílem zavést lepší a spravedlivější systém odměňování a zajistit stejnou odměnu za stejnou a rovnocennou práci;

Or. en

Pozměňovací návrh 23

Návrh usnesení
Bod 2 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2c. zdůrazňuje, že odpovídající bydlení je základním právem na ochranu a je chápáno jako předpoklad pro požívání dalších základních práv; připomíná, že nerovnost v oblasti bydlení vede mnoho žen k životu v nedůstojných podmínkách a nebezpečných situacích a k tomu, že jsou ohroženy bezdomovectvím a násilím; vyzývá členské státy, aby plně provedly směrnici o boji proti násilí páchanému na ženách a domácímu násilí, které jsou hlavními příčinami bezdomovectví žen; vyzývá Komisi, aby tuto skutečnost zohlednila ve svém nadcházejícím plánu

cenově dostupného bydlení v roce 2026;

Or. en

Pozměňovací návrh 24

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vyzývá k tomu, aby všechny členské státy urychleně a v plném rozsahu provedly směrnici o transparentnosti odměňování[1a] s cílem řešit zásadní aspekty rozdílů v odměňování žen a mužů v některých odvětvích;
	[1a] ***Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/970 ze dne 10. května 2023, kterou se posiluje uplatňování zásady stejné odměny mužů a žen za stejnou práci nebo práci stejné hodnoty prostřednictvím transparentnosti odměňování a mechanismů prosazování (Úř. věst. L 132, 17.5.2023, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/970/oj).***

Or. en

Pozměňovací návrh 25

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. vyzývá k novým intenzivnějším snahám o odstranění rozdílů v zaměstnanosti žen a mužů, rozdílů v důchodech žen a mužů a k navýšení investic do veřejných služeb a sociální infrastruktury a vyzývá k přijetí závazku pokročit směrem k pečujícím společnostem;

Or. en

Pozměňovací návrh 26

Návrh usnesení
Bod 7 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7c. naléhavě vyzývá Komisi, aby se zabývala systematickým podhodnocováním práce vykonávané v odvětvích, v nichž převládají ženy, jako je sociální oblast, zdravotnictví, péče a vzdělávání, což vede k chudobě pracujících, a aby spolupracovala s členskými státy a sociálními partnery na vytvoření genderově neutrálních nástrojů a kritérií pro hodnocení pracovních míst, které umožní celounijní definici a srovnání „hodnoty práce“, s cílem spravedlivějšího oceňování a odměňování práce vykonávané v odvětvích, v nichž převládají ženy;

Or. en

Pozměňovací návrh 27

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. připomíná, že chudoba se stále měří na základě kumulovaného příjmu domácnosti, i když ne všichni členové domácnosti vydělávají stejně nebo rozdělují zdroje rovnoměrně; požaduje individualizovaná práva a výpočty založené na individuálním příjmu s cílem bojovat proti skutečnému rozsahu chudoby žen a zahrnutí časové chudoby jako měřítka;

Or. en

Pozměňovací návrh 28

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. vyzývá EU a členské státy, aby zvážily vytvoření zvláštního statusu pro rodiny s jedním rodičem;

Or. en

Pozměňovací návrh 29

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. zdůrazňuje, že v zájmu řešení komplexní povahy chudoby žen je nezbytné změnit dělbu neplacené domácí pečovatelské práce, kterou vykonávají převážně ženy, a zavést pružnou pracovní dobu s cílem pomoci ženám i mužům lépe sladit jejich pracovní a osobní život (politika v oblasti využívání času);

Or. en

Pozměňovací návrh 30

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. vyzývá Evropský orgán pro rovnost žen a mužů (EIGE) a Agenturu EU pro základní práva (FRA), aby provedla celounijní výzkum průřezových aspektů chudoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 31

Návrh usnesení
Bod 18 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18b. vyzývá Komisi, aby vytvořila zvláštní pracovní skupinu složenou z osob žijících v chudobě, akademických pracovníků, zástupců Eurostatu, Agentury Evropské unie pro základní práva, Evropského institutu pro rovnost žen a mužů, statistických úřadů členských států, tvůrců politik a organizací občanské společnosti a odborníků z praxe pracujících v základních službách;

Or. en

Pozměňovací návrh 32

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. vyzývá Komisi, aby do srovnávacího přehledu sociálních ukazatelů zahrnula index rovnosti žen a mužů institutu EIGE;

Or. en

PŘÍLOHA: SUBJEKTY NEBO OSOBY, OD NICHŽ ZPRAVODAJ OBDRŽEL PODNĚTY

Zpravodajka v souladu s článkem 8 přílohy I jednacího řádu prohlašuje, že při vypracovávání návrhu stanoviska obdržela podněty od těchto subjektů nebo osob:

Subjekt či osoba
sdružení Make Mothers Matter

Výše uvedený seznam je sestaven na výhradní odpovědnost zpravodajky.

Pokud jsou na seznamu uvedena jména, funkce, případně jména i funkce fyzických osob, zpravodajka prohlašuje, že příslušné fyzické osoby byly seznámeny s prohlášením Evropského parlamentu o ochraně osobních údajů č. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), které stanoví podmínky platné pro zpracování jejich osobních údajů a práva související s tímto zpracováním.